

Bruselj, 3. marec 2025
(OR. en)

6676/25

AVIATION 26
DELECT 19

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 28. februar 2025

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2025) 10 final

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
z dne 28.2.2025
o spremembi Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta
v zvezi s sklicevanji na določbe Čikaške konvencije

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2025) 10 final.

Priloga: C(2025) 10 final



Bruselj, 28.2.2025
C(2025) 10 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 28.2.2025

**o spremembi Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s
sklicevanji na določbe Čikaške konvencije**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Svet ICAO je 20. marca 2023 na peti seji 228. zasedanja sprejel spremembe 14, 11 in 2 zvezka I o hrupu, ki ga povzročajo zrakoplovi, zvezka II o emisijah iz motorjev zrakoplovov oziroma zvezka III o emisijah CO₂ iz letal iz Priloge 16 k Čikaški konvenciji. Te spremembe temeljijo na priporočilih, dogovorjenih na 12. uradnem srečanju odbora ICAO za varstvo okolja v letalstvu (CAEP/12), in so rezultat dela, opravljenega v 3 letih pred srečanjem v skladu z delovnim programom CAEP/12. Te spremembe so se začele uporabljati 1. januarja 2024.

V skladu s členom 19(3) Uredbe (EU) 2018/1139¹ se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov, s katerimi se spremenijo sklicevanja na določbe Čikaške konvencije, navedene v prvem pododstavku člena 9(2) navedene uredbe, ter tako posodobijo glede na poznejše spremembe navedenih določb, ki so začele veljati po 4. juliju 2018 in se začnejo uporabljati v vseh državah članicah, kolikor takšne prilagoditve ne širijo področja uporabe navedene uredbe.

Posebni cilj tega predloga je prispevati k visoki, enotni ravni varstva okolja s sklicevanjem na nazadnje spremenjene standarde in priporočene prakse ICAO iz zvezkov I, II in III Priloge 16 kot veljavne zahteve glede varstva okolja.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Osnutek delegiranega akta temelji na Mnenju EASA št. 02/2024, katerega vsebina je bila predmet javnega posvetovanja z obvestilom o predlagani spremembi v zvezi z izvajanjem najnovejših sprememb CAEP glede zvezkov I, II in III Priloge 16 ICAO („Notice of Proposed Amendment“ (NPA 2023-09), „Implementation of the latest CAEP amendments to ICAO Annex 16 Volumes I, II and III“ (RMT.0514)), ki ga je EASA objavila 15. novembra 2023. Prejetih je bilo 21 pripomb zainteresiranih strani, vključno z industrijo in nacionalnimi organi za letalstvo. EASA je v dokumentu o odzivih na pripombe (CRD) 2023-09 obravnavala prejete pripombe v zvezi z NPA in nanje odgovorila.

Komisija se v skladu s členom 128(4) Uredbe (EU) 2018/1139 pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki so jih imenovale vse države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Na Komisijo se v skladu s členom 128 Uredbe (EU) 2018/1139 prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov za spremembo sklicevanj na določbe Čikaške konvencije iz prvega pododstavka člena 9(2) navedene uredbe. Povezana pravna podlaga je člen 19(3) iste uredbe.

¹ Uredba (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 ([UL L 212, 22.8.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj)).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 28.2.2025

o spremembi Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sklicevanji na določbe Čikaške konvencije

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91² in zlasti člena 19(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zrakoplovi, razen brezpilotnih zrakoplovov, ter njihovi motorji, propelerji, deli in nenameščena oprema bi morali izpolnjevati zahteve glede varstva okolja. Uredba (EU) 2018/1139 jih določa s sklicevanjem na posebne določbe Čikaške konvencije, ki vsebujejo navedene zahteve.
- (2) Svet ICAO je 20. marca 2023 na peti seji 228. zasedanja sprejel spremembo 14 zvezka I o hrupu, ki ga povzročajo zrakoplovi, iz Priloge 16 k Čikaški konvenciji, spremembo 11 zvezka II o emisijah iz motorjev zrakoplovov iz Priloge 16 k Čikaški konvenciji in spremembo 2 zvezka III o emisijah CO₂ iz letal iz Priloge 16 k Čikaški konvenciji. Te spremembe so se začele uporabljati 1. januarja 2024.
- (3) Sklicevanja na določbe Čikaške konvencije bi bilo zato treba posodobiti, Uredbo (EU) 2018/1139 pa ustrezno spremeniti.
- (4) Ukrepi iz te uredbe temeljijo na Mnenju št. 02/2024, ki ga je izdala Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu (EASA) v skladu s členom 76(1) Uredbe (EU) 2018/1139 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 9(2) Uredbe (EU) 2018/1139 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„V zvezi s hrupom in emisijami navedeni zrakoplovi in njihovi motorji, propelerji, deli in nenameščena oprema izpolnjujejo zahteve glede varstva okolja iz spremembe 14 zvezka I, spremembe 11 zvezka II in spremembe 2 zvezka III, kakor so se uporabljale 1. januarja 2024, iz Priloge 16 k Čikaški konvenciji.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

² [UL L 212, 22.8.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28.2.2025

*Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN*